

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

This pioneering study documents the extent and diversity of the impact of the Nietzschean ideas on Soviet literature and culture. It shows for the first time how these ideas, unacknowledged and reworked, entered and shaped that culture and stimulated the imagination of both supporters and detractors of the regime. It addresses key peculiarities of the Soviet reception of Nietzsche – the role of the prerevolutionary interest in the occult, the way revolution figured as an allegorical subject, the intertwining of art and ideology in the obsession with creating a new culture, the continuing Russian interest in Nietzsche as a religious thinker, and the manner in which censorship affected the dynamic of reception and influence. The book offers a fresh perspective on the origins, formative years, and subsequent development of Soviet literature and culture, and raises new issues for research and discussion.

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

**CAMBRIDGE STUDIES IN RUSSIAN LITERATURE**

**NIETZSCHE AND SOVIET CULTURE**

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

CAMBRIDGE STUDIES IN RUSSIAN LITERATURE

*General editor* MALCOLM JONES

*Editorial board:* ANTHONY CROSS, CARYL EMERSON,

HENRY GIFFORD, BARBARA HELDT, G. S. SMITH,

VICTOR TERRAS

*Recent titles in this series include:*

*Petrushka – the Russian carnival puppet theatre*

CATRIONA KELLY

*Turgenev*

FRANK FRIEDEBERG SEELEY

*From the idyll to the novel*

GITTA HAMMARBERG

*The Brothers Karamazov and the poetics of memory*

DIANE OENNING THOMPSON

*Andrei Platonov*

THOMAS SEIFRID

*Nabokov's early fiction*

JULIAN W. CONNOLLY

*Iurii Trifonov*

DAVID GILLESPIE

*Mikhail Zoshchenko*

LINDA HART SCATTON

*Andrei Bitov*

ELLEN CHANCES

*Nikolai Zabolotsky*

DARRA GOLDSTEIN

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

# NIETZSCHE AND SOVIET CULTURE

*Ally and adversary*

EDITED BY

BERNICE GLATZER ROSENTHAL

*Professor of History, Fordham University*



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP

40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA

10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© Cambridge University Press, 1994

First published 1994

Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge

*A catalogue record for this book is available from the British Library*

*Library of Congress cataloguing in publication data*

Nietzsche and Soviet culture: ally and adversary / edited by Bernice Glatzer  
Rosenthal.

p. cm. – (Cambridge studies in Russian literature)

Includes index.

ISBN 0 521 45281 3

1. Soviet Union – Intellectual life – 1917–1970. 2. Nietzsche, Friedrich Wilhelm,  
1844–1900 – Influence. I. Rosenthal, Bernice Glatzer, II. Series.

DK266.4.N54 1994

947.084 – dc20 93-29255 CIP

ISBN 0 521 45281 3 hardback

CE

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)*Contents*

<i>List of illustrations</i>	<i>page</i>	x
<i>List of contributors</i>	<i>xii</i>	
<i>Acknowledgements</i>	<i>xiv</i>	
<i>List of abbreviations</i>	<i>xv</i>	
<b>Introduction.</b>		
<i>Bernice Glatzer Rosenthal</i>		i
<b>PART I NIETZSCHE AND THE PREREVOLUTIONARY ROOTS OF SOVIET CULTURE</b>		33
1 Nietzsche and the young Mayakovsky. <i>Bengt Jangfeldt</i>		35
2 Khlebnikov and Nietzsche: pieces of an incomplete mosaic. <i>Henryk Baran</i>		58
3 Apollonianism and Christian art: Nietzsche's influence on Acmeism. <i>Elaine Rusinko</i>		84
4 Armchair anarchists and salon Supermen: Russian occultists read Nietzsche. <i>Maria Carlson</i>		107

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

viii

## LIST OF CONTENTS

<b>PART II NIETZSCHE AND SOVIET INITIATIVES IN THE ARTS</b>	<b>125</b>
5 Nietzschean leaders and followers in Soviet mass theater, 1917–27. <i>James von Geldern</i>	127
6 Revolution as an esthetic phenomenon: Nietzschean motifs in the reception of Isaac Babel (1923–32). <i>Gregory Freidin</i>	149
7 Nietzschean implications and superhuman aspirations in the architectural avant-garde. <i>Milka Bliznakov</i>	174
8 Nietzscheanism and the return of Pushkin in twentieth-century Russian culture (1899–1937). <i>Irina Paperno</i>	211
<b>PART III ADAPTATIONS OF NIETZSCHE IN SOVIET IDEOLOGY</b>	<b>233</b>
9 Nietzschean motifs in the Komsomol's vanguardism. <i>Isabel A. Tirado</i>	235
10 Nietzschean roots of Stalinist culture. <i>Mikhail Agursky</i>	256
11 Superman imagery in Soviet photography and photomontage. <i>Margarita Tupitsyn</i>	287
<b>PART IV NIETZSCHE AMONG DISAFFECTED WRITERS AND THINKERS</b>	<b>311</b>
12 From beyond the abyss: Nietzschean myth in Zamiatin's <i>We</i> and Pasternak's <i>Doctor Zhivago</i> . <i>Edith Clowes</i>	313

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)*List of contents*

ix

13	Mandelstam, Nietzsche, and the conscious creation of history. <i>Clare Cavanagh</i>	338
14	Nietzsche's influence on the non-official culture of the 1930s. <i>Boris Groys</i>	367
<b>PART V NIETZSCHE AND THE NATIONALITIES: A CASE STUDY</b>		<b>391</b>
15	Nietzsche's influence on Hebrew writers of the Russian Empire. <i>Menahem Brinker</i>	393
<i>Index</i>		414

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)*Illustrations*

	<i>page</i>
7.1 Nikolai Ladovsky, Architectural Manifestation of a Communal House, 1920	180
7.2 Nikolai Ladovsky, Project for the new industrial town Kostino near Moscow, 1927	181
7.3 Moisei Ginzburg, Narkomfin (Sovnarkom) housing complex, Moscow, 1928–30	184
7.4 Ivan Leonidov, Project for Palace of Culture, 1930	187
7.5 Ilia Golosov, Zuev Club, Moscow, 1927–28	188
7.6 Konstantin Melnikov, Pravda Club for the porcelain factory in Dulevo, 1928	189
7.7 The Vesnin brothers, Likhachev Factory Club, Moscow, 1930–31	190
7.8 Moisei Okhitovich, Mikhail Barshch, Nikolai Sokolov, Viacheslav Vladimirov, Nina Vorotyn-tseva, Competition project for the new town of Magnitogorsk, 1930	196
7.9 Moisei Okhitovich, Mikhail Barshch, Nikolai Sokolov, Viacheslav Vladimirov, Nina Vorotyn-tseva, Competition project for the new town of Magnitogorsk, 1930. Housing units	197
7.10 Moisei Ginzburg, Mikhail Barshch, Competition Project for Green City, 1930. Master plan	199
7.11 Moisei Ginzburg, Mikhail Barshch, Competition Project for Green City, 1930. Linear arrangement of housing units parallel to roads	200
7.12 Moisei Ginzburg, Mikhail Barshch, Competition Project for Green City, 1930. Housing units	201

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)*List of illustrations*

xi

11.1	El Lissitzky, <i>USSR Russische Ausstellung</i> , 1929, lithograph. Courtesy Barry Friedman Ltd, New York	291
11.2	Anonymous, <i>Everyone to the Election of Women Delegates</i> , 1930, lithograph	292
11.3	Valentina Kulagina, <i>International Women Workers' Day</i> , 1930, lithograph	293
11.4	Gustav Klutsis, <i>The Struggle for Heat and Metal</i> , 1933, lithograph	295
11.5	Gustav Klutsis, <i>The Victory of Socialism is Guaranteed in Our Country</i> , 1932, lithograph	298
11.6	Gustav Klutsis, <i>Design for Pravda</i> , 1935, photomontage	299
11.7	Arkady Shishkin, <i>Voting Unanimously for the Kolkhoz</i> , 1930, photograph	300
11.8	Aleksandr Rodchenko, <i>Sport Parade</i> , 1936, photograph	301
11.9	Georgy Zelma, <i>Sport Parade</i> , 1936, photograph	302
11.10	Gustav Klutsis, <i>October to the World</i> , c. 1933; photomontage	304

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

## *Contributors*

Mikhail Agursky (d. 1991), Associate, Soviet and East European Research Center, Hebrew University of Jerusalem

Henryk Baran, Professor, Slavic Department, State University of New York at Albany

Milka Bliznakov, Professor, College of Architecture, Virginia Polytechnical Institute

Menahem Brinker, Professor, Department of Philosophy, Hebrew University of Jerusalem

Maria Carlson, Associate Professor, Slavic Languages and Literatures Department, University of Kansas

Clare Cavanagh, Associate Professor, Slavic Department, University of Wisconsin

Edith Clowes, Associate Professor, Foreign Language Department, Purdue University

Gregory Freidin, Associate Professor, Slavic Languages and Literature Department, Stanford University

Boris Groys, Independent Scholar, Cologne, Germany

Bengt Jangfeldt, *Artes* (Quarterly Review of Swedish Academy)

Irina Paperno, Associate Professor, Department of Slavic Languages and Literature, University of California at Berkeley

Bernice Glatzer Rosenthal, Professor, History Department, Fordham University

Elaine Rusinko, Associate Professor, Modern Languages and Literatures, University of Maryland

Isabel A. Tirado, Associate Professor, History Department, William Paterson College

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

*List of contributors*

xiii

Margarita Tupitsyn, Independent Curator, New York City  
James von Geldern, Associate Professor, Department of  
German and Russian, Macalester College

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

## *Acknowledgements*

This book grows out of a research conference on Nietzsche and Soviet Culture, held at Fordham University, June 1–3, 1988. Grateful acknowledgement is made to the National Endowment for the Humanities, Division of Research Programs (an independent federal agency), Fordham University, IREX, and the Institute for Modern Russian Culture, for support of the conference. The editor also expresses appreciation to the University Seminars at Columbia University for assistance in preparation of this manuscript for publication. Material drawn from the work was presented to the University Seminar on Slavic History and Culture and to the University Seminar on the History of Legal and Political thought.

Grateful acknowledgement is also made to Sona Aronian, Joachim Baer, Kenneth Brostrom, Yuri Davydov, Maria Depermann, Luigi Magarotto, Patricia Mueller-Vollmer, and Maxim Tarnowsky for their presentations at the Conference; and to Caryl Emerson, Edith Clowes, John Burt Foster, Malcolm Jones, George L. Kline, Nina Melechen, Susan Ray, Anna Tavis, Victor Terras, and Carol Ueland, for their help at various stages of this project; and to Maria Depermann for her suggestion of the title.

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

## *Abbreviations*

Nietzsche's works are cited parenthetically in the text. Numbers in parentheses refer to page numbers, not sections. Unless otherwise specified, the following English translations have been used.

- AC* *The Antichrist*, trans. R. J. Hollingdale (Harmondsworth and Baltimore, 1969)
- BGE* *Beyond Good and Evil*, trans. W. Kaufmann (New York, 1966)
- BT* *The Birth of Tragedy*, trans. W. Kaufmann (New York, 1967)
- CW* *The Case of Wagner*, trans. W. Kaufmann (New York, 1967)
- D* *Daybreak*, trans. R. J. Hollingdale (Cambridge, 1982)
- EH* *Ecce Homo*, trans. W. Kaufmann (New York, 1967)
- GM* *Genealogy of Morals*, trans. W. Kaufmann (New York, 1967)
- GS* *The Gay Science*, trans. W. Kaufmann (New York, 1974)
- H* *On the Advantage and Disadvantage of History for Life*, trans. Peter Preuss (Indianapolis, 1980)
- HH* *Human, All Too Human*, trans. Marion Faber and Stephen Lehmann (Lincoln, 1984)
- TI* *Twilight of the Idols*, trans. W. Kaufmann and R. J. Hollingdale (Harmondsworth and Baltimore, 1969)
- UT* *Untimely Meditations*, trans. R. J. Hollingdale (Cambridge, 1983)
- WP* *The Will to Power*, trans. W. Kaufmann and R. J. Hollingdale (New York, 1968)

Cambridge University Press

978-0-521-45281-6 - Nietzsche and Soviet Culture: Ally and Adversary

Edited by Bernice Glatzer Rosenthal

Frontmatter

[More information](#)

---

xvi

LIST OF ABBREVIATIONS

Z      *Thus Spoke Zarathustra*, trans. R. J. Hollingdale  
(Harmondsworth, 1961)

The following abbreviations are also used in parenthetical citations and in the notes:

LN     *Literaturnoe nasledstvo*

SS     *Sobranie sochineneii* [Collected Works]

Note on transliteration:

Transliteration follows the Library of Congress system, except that y has been substituted for ii in the endings of names in the text, that is Dostoevsky, rather than Dostoevskii, Gorky rather than Gorkii, and names of well-known persons, e.g. Meyerhold, are given as usually spelled in English.